



ČD Restaurant

se servisem JLV

Menu



Legenda

/ Legend / Legende



Vegetariánské
Vegetarian
Vegetarisch



Pikantní
Spicy Würzig



Vegan



Označené jídlo lze objednat jako součást zvýhodněného menu

The marked dish can be ordered as part of the special menu
Das gekennzeichnete Gericht kann als Teil des vergünstigten Menüs bestellt werden



Bez lepku
Gluten free
Glutenfrei



Alergeny
Allergens Allergene



Projekt Czech Specials propaguje kvalitní českou kuchyni v tradičním i moderním pojetí. Funguje zároveň jako certifikační značka, která zákazníkům garantuje špičkovou úroveň pokrmů v prověřených restauracích a cukrárnách.

The Czech Specials project champions high-quality Czech cuisine in both traditional and modern styles. As a certification mark, it guarantees that every certified restaurant or pastry shop serves authentic Czech dishes prepared to the highest standards.

Das Projekt Czech Specials fördert die tschechische Küche und zeichnet Betriebe aus, die diese in höchster Qualität – ob traditionell oder modern – anbieten. Als Zertifizierungssiegel garantiert es den Gästen, dass in den ausgezeichneten Restaurants und Cafés authentische tschechische Gerichte auf höchstem Niveau zubereitet werden.

Happy Hours

Happy Hours platí pro veškeré objednávky učiněné na níže uvedených spojích. V případě nejasností se prosím obraťte na obsluhující personál před učiněním objednávky.

Our Happy Hours apply to all orders made on the below mentioned trains at the stated times. In the case of delays the Happy Hours will be delayed accordingly.

Happy Hours gelten für alle Bestellungen in den u. g. Zügen und Zeiten. Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte vor der Bestellung an das Servicepersonal.

V případě zpoždění vlaku se čas Happy Hours posouvá o dobu zpoždění.

In case of any uncertainties, please contact the service staff before placing your order.

Im Falle einer Verspätung verlängert sich der Zeitraum entsprechend.

rj 50	21:10 – 22:41	rj 172	16:31 – 17:58	rj 179	21:53 – 23:31	rj 382	10:31 – 11:58	rj 479	03:53 – 05:25
rj 51	04:35 – 08:49	rj 173	11:53 – 13:25	rj 250	13:10 – 18:57	rj 383	15:53 – 17:25	rj 578	04:28 – 07:33
rj 52	19:10 – 23:32	rj 174	07:30 – 15:58	rj 251	08:53 – 14:49	rj 384	06:31 – 07:58	R 876	03:10 – 06:08
rj 53	06:37 – 10:49	rj 175	13:53 – 22:28	rj 253	12:37 – 16:49	rj 385	19:53 – 21:25	R 879	20:47 – 23:51
rj 56	15:10 – 19:23	rj 176	12:31 – 13:58	rj 256	07:10 – 11:23	rj 386	16:31 – 17:58	EC 458	18:31 – 19:58
rj 170	20:47 – 22:32	rj 177	17:53 – 23:49	rj 258	05:10 – 09:23	rj 387	09:53 – 11:25	EC 459	07:53 – 09:25
rj 171	09:53 – 11:25	rj 178	08:31 – 09:58	rj 259	18:37 – 22:49	rj 478	00:33 – 01:58		

Cena obalu při odnosu s sebou

Price of the takeaway package / Preis des Takeaway-Paketes

15 Kč | 0,70 EUR

Sezónní menu

/ Seasonal menu / Saisonales Menü



Čočková polévka, klobása, mrkev

Lentil soup, sausage, carrots



Linseneintopf mit Karotten und leckerer
Wursteinlage



Telecí sekaný řízek s čedarem, slaninová omáčka, batátovo-bramborové pyré, fazolky

Veal & cheddar chopped steak, bacon sauce,
sweet potato & potato puree, beans

Hackschnitzel aus Kalbfleisch & Cheddar,
Specksoße, Süßkartoffel-Kartoffelpüree,
grüne Bohnen



Jablečný koláč, šlehačka

Apple pie, whipped cream



Apfelkuchen mit Schlagsahne

Price
33,50 Eur | 771 Kč
| 12 850 HUF
Happy Hours
459 Kč | 20,00 Eur
| 7 650 HUF



Snídaně

/ Breakfast / Frühstück

Snídaně CITY

Šunka, sýr ementálského typu, máslo, čerstvý smetanový sýr, pečivo + teplý nápoj*

CITY Breakfast - ham, Emmentaler-style cheese, butter, natural cream cheese, pastry + hot drink*

CITY Frühstück - Schinken, Emmentaler-Typ Käse, Butter, Frischkäse, Gebäck + Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 9 10 11 12

Snídaně od Dolejších



3ks Spišských párků od Dolejších, hořčice, kečup, křen, pečivo + teplý nápoj*

3 pcs of Spišské sausages from the Dolejší butcher's, mustard, ketchup, horseradish, pastry + hot drink*

3 Dolejší-Würstchen, Senf, Ketchup, Meerrettich, Gebäck + Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 9 10 11 12

Lze objednat jako

/ Also available as / Auch erhältlich



Snídaně Omeleta

Omeleta se šunkou a sýrem, máslo, kečup, pečivo + teplý nápoj*

Ham and cheese omelette, butter, ketchup, pastry + hot drink*

Omelette mit Schinken und Käse, Butter, Ketchup, Gebäck + Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 11



* espresso, espresso macchiato, lungo, americano, cappuccino, čaj / tea / Tee

Snídaně

/ Breakfast / Frühstück

Sladká snídaně



Lívance s omáčkou z lesního ovoce
a tvarohovým jogurtem + teplý nápoj*

Sweet Breakfast - Pancakes with wild berry
sauce and curd & yogurt crème + hot drink*

Süßes Frühstück - Pfannkuchen mit
Waldbeersauce und Topfen-Joghurt-Creme +
Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

1 pšenice 3 7



Snídaně sázená vejce se sýrem Gran Moravia



Sázená vejce se sýrem Gran Moravia,
pečivo + teplý nápoj*

Fried eggs with Gran Moravia cheese,
pastry + hot drink*

Spiegeleier mit Gran Moravia Käse,
Gebäck + Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 11



* espresso, espresso macchiato, lungo, americano, cappuccino, čaj / tea / Tee

Snídaně

/ Breakfast / Frühstück

Snídaně Hemenex

Pečená šunka s vejci, pečivo
+ teplý nápoj*

Roasted ham with eggs, pastry
+ hot drink*

Gebatener Schinken mit Eiern, Gebäck
+ Heißgetränk*

Price

12,50 Eur | 288 Kč | 4 800 HUF

Happy Hours

169 Kč | 7,30 Eur | 2 800 HUF

① pšenice, žito ③⑥⑦⑧⑪



Extra k dokoupení ke snídaním

/ Extras for breakfast / Extras zum Frühstück

Máslo / Nutella / Med / Džem / Čerstvý smetanový sýr

Butter / Nutella / Honey / Jam / Fresh cream cheese

Butter / Nutella / Honig / Marmelade / Frischkäse

Price

1,50 Eur | 35 Kč | 600 HUF

Happy Hours

20 Kč | 0,90 Eur | 350 HUF

Ošatka pečiva

Basket with pastry

Brotkorb

Price

2,10 Eur | 49 Kč | 800 HUF

Happy Hours

29 Kč | 1,30 Eur | 500 HUF

① pšenice, žito ③⑥⑦⑧⑪

* espresso, espresso macchiato, lungo, americano, cappuccino, čaj / tea / Tee

Polévky

/ Soups / Suppen



Čočková polévka, klobása, mrkev

Lentil soup, sausage, carrots

Linseneintopf mit Karotten und leckerer
Wursteinlage

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

85 Kč | 3,70 Eur | 1 400 HUF

1 pšenice 7 9



Gulášová polévka, pečivo

Goulash soup, pastry

Gulaschsuppe, Gebäck

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

85 Kč | 3,70 Eur | 1 400 HUF

1 pšenice, žito, ječmen 3 6 7 8 11



Menu

Polévka + hlavní jídlo označené (M)
Soup + main course labeled (M)
Tagessuppe + Hauptgericht markiert (M)

Price

22,50 Eur | 518 Kč | 8 650 HUF

Happy Hours

309 Kč | 13,40 Eur | 5 150 HUF

Hlavní jídla

/ Main courses / Hauptgerichte

Smažený kuřecí řízek (2 ks) / smažený vepřový řízek (1 ks) s bramborovým salátem

Fried chicken schnitzel (2 pcs) / fried pork
schnitzel (1 pc) with potato salad

Paniertes Hähnchenschnitzel
(2 Stück) / paniertes Schweineschnitzel
(1 Stück) mit Kartoffelsalat

(M)

Price

15,90 Eur | 366 Kč | 6 100 HUF

Happy Hours

249 Kč | 10,80 Eur | 4 150 HUF

1 pšenice, ječmen 3 7 10 12



Telecí sekaný řízek s čedarem, slaninová omáčka, batátovo-bramborové pyrė, fazolky

Veal & cheddar chopped steak, bacon sauce,
sweet potato & potato puree, beans

Hackschnitzel aus Kalbfleisch & Cheddar,
Specksoße, Süßkartoffel-Kartoffelpüree, grüne
Bohnen

Price

21,90 Eur | 504 Kč | 8 400 HUF

Happy Hours

309 Kč | 13,40 Eur | 5 150 HUF

1 pšenice 3 7 9 10 12



Hlavní jídla

/ Main courses / Hauptgerichte

Orecchiette, rostlinné ragú alla Bolognese



Orecchiette, vegetable ragout alla Bolognese

Orechiette (Öhrchennudeln) mit vegetarischer
Soße nach Bologneser Art

Price

15,90 Eur | 366 Kč | 6 100 HUF

Happy Hours

249 Kč | 10,80 Eur | 4 150 HUF

1 pšenice, ječmen 3 6 7 12



Garden
Gourmet

Svíčková na smetaně s houskovým knedlíkem, brusinky

Sirloin in cream sauce, dumplings, cranberries

Lendenbraten mit Rahmsauce und böhmischen
Knödeln, Preiselbeeren

Price

15,90 Eur | 366 Kč | 6 100 HUF

Happy Hours

249 Kč | 10,80 Eur | 4 150 HUF

1 pšenice 3 7 9



Hlavní jídla

/ Main courses / Hauptgerichte



Telecí pečené na barevném pepři, čočkový salát se zeleninou

Veal with colourful pepper, lentil salad with vegetables

Kalbfleisch im bunten Pfeffer gebraten,
Linsensalat mit Gemüse

Price

15,90 Eur | 366 Kč | 6 100 HUF

Happy Hours

249 Kč | 10,80 Eur | 4 150 HUF

679

(M)

Bistro menu

Hlavní jídlo označené (M) + nealkoholický nápoj *

Main course labeled (M) + soft drink *

Hauptgericht markiert (M) + soft drink *

Price

17,90 Eur | 412 Kč | 6 850 HUF

Happy Hours

269 Kč | 11,70 Eur | 4 500 HUF



*Natura neperlivá / Natura jemně perlivá / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

* Still / sparkling water Natura / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

* Stilles / Mineralwasser Natura / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

Malá jídla

/ Snacks / Kleine Gerichte

Salát z červené řepy



Salát z červené řepy s dýňovými semínky
s javorovým sirupem a microgreens

Beetroot, pumpkin seeds, maple syrup and
microgreens salad

Rote-Bete-Salat mit Kürbiskernen, Ahornsirup
und Microgreens

Price

8,40 Eur | 194 Kč | 3 250 HUF

Happy Hours

149 Kč | 6,50 Eur | 2 500 HUF

12

Omeleta

Omeleta se šunkou a sýrem, kečup, pečivo

Ham and cheese omelette,
ketchup, pastry

Omelette mit Schinken und Käse, Ketchup,
Gebäck

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

129 Kč | 5,60 Eur | 2 150 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 10 11

Párky od Dolejších



3ks Spišských párků od Dolejších, hořčice, křen,
kečup, pečivo

3 pcs of Spišské sausages from the Dolejší
butcher's, mustard, horseradish, ketchup,
pastry

3 Dolejší-Würstchen, Senf, Ketchup,
Meerrettich, Gebäck

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

129 Kč | 5,60 Eur | 2 150 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 10 11





PRO JEŠTĚ LEPŠÍ CHUŤ
PŘIDEJ
Coca-Cola
ZERO CUKRU

Malá jídla

/ Snacks / Kleine Gerichte

Pečená šunka s vejci, pečivo

Roasted ham with eggs, pastry

Gebratener Schinken mit Eiern, Gebäck

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

129 Kč | 5,60 Eur | 2 150 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 11

Sýrový tapas

Cheese tapas

Käse-Tapas

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF

1 pšenice 7



Sázená vejce se sýrem Gran Moravia, pečivo

Fried eggs with
Gran Moravia cheese, pastry

Spiegeleier mit Gran Moravia Käse, Gebäck

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

129 Kč | 5,60 Eur | 2 150 HUF

1 pšenice, žito 3 6 7 8 11



Malá jídla

/ Snacks / Kleine Gerichte

Uzeninový tapas

Cold cuts tapas

Wurst-Tapas

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF

① pšenice ⑦

Sendvič dle nabídky

Se šunkou a sýrem / s tuňákem
a vejcem / s kuřecím masem, slaninou a vejcem

Sandwiches: Ham & Cheese / Tuna & Egg /
Chicken, Bacon & Egg

Sandwiches: Schinken & Käse / Thunfisch & Ei /
Hähnchen, Speck & Ei

Price

6,90 Eur | 159 Kč | 2 650 HUF

Happy Hours

89 Kč | 3,90 Eur | 1 500 HUF

① pšenice, ječmen, oves, žito ③④⑥⑦⑩⑪⑫⑬



Sendvič s hummusem a marinovaným tofu



Sandwich with hummus and marinated tofu

Sandwich mit Hummus und mariniertem Tofu

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF

① pšenice, ječmen, oves, žito ⑥⑪⑫

Malá jídla

/ Snacks / Kleine Gerichte

Tortilla s kuřecím masem, sýrem a zeleninou

Tortilla with chicken meat, cheese and vegetables

Tortilla mit Hähnchen, Käse und Gemüse

Price

6,90 Eur | 159 Kč | 2 650 HUF

Happy Hours

89 Kč | 3,90 Eur | 1 500 HUF

1 pšenice, žito 3 7 10



Sendvič / Tortilla menu

Sendvič dle výběru / Tortilla + nealko. nápoj*

Sandwich according to the offer / Tortilla + soft drink*

Sandwich nach Angebot / Tortilla + Softdrink*

Price

9,40 Eur | 216 Kč | 3 600 HUF

Happy Hours

119 Kč | 5,20 Eur | 2 000 HUF



Vegan sendvič menu

Veganský sendvič + nealko nápoj*

Vegan sandwich + soft drink*

Veganes Sandwich + Softdrink*

Price

10,40 Eur | 239 Kč | 4 000 HUF

Happy Hours

129 Kč | 5,60 Eur | 2 150 HUF



*Natura neperlivá / Natura jemně perlivá / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

* Still / sparkling water Natura / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

* Stilles / Mineralwasser Natura / Coca-Cola / Coca-Cola Zero / Fanta Orange

Medovník[®]
original



www.medovnik.cz

Dezerty

/ Desserts / Nachspeisen

Medovník Original Karamel

Caramel honey cake

Karamell honigtorte

Price

8,50 Eur | 196 Kč | 3 250 HUF

Happy Hours

95 Kč | 4,10 Eur | 1 600 HUF

1 pšenice 3 6 7 8 vlašské ořechy 11 13

Jablečný koláč, šlehačka

Apple pie, whipped cream

Apfelkuchen mit Schlagsahne

Price

8,50 Eur | 196 Kč | 3 250 HUF

Happy Hours

95 Kč | 4,10 Eur | 1 600 HUF

1 pšenice 3 7

Palačinka s náplní s příchutí čokolády se šlehačkou

Chocolate pancake with whipped cream

Schokoladenpalatschinke mit Schlagsahne

Price

8,50 Eur | 196 Kč | 3 250 HUF

Happy Hours

95 Kč | 4,10 Eur | 1 600 HUF

1 3 7



Sladké Menu

Dezert + teplý nápoj*

Dessert + hot drink*

+

Nachspeise + Heißgetränk*



Price

10,90 Eur | 251 Kč | 4 200 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF

* espresso, espresso macchiato, lungo, americano, cappuccino, čaj / tea / Tee

Teplé nápoje

/ Hot drinks / Heiße Getränke

Espresso

Price
3,00 Eur | 68 Kč | 1 150 HUF
Happy Hours
55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF 7 30 ml

Espresso Lungo

Price
3,00 Eur | 68 Kč | 1 150 HUF
Happy Hours
55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF 7 100 ml

Espresso Doppio

Price
5,50 Eur | 127 Kč | 2 100 HUF
Happy Hours
85 Kč | 3,70 Eur | 1 400 HUF 7 60 ml

Cafe Americano

Price
3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF
Happy Hours
65 Kč | 2,80 Eur | 1 100 HUF 7 180 ml

Espresso Macchiato

Price
3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF
Happy Hours
65 Kč | 2,80 Eur | 1 100 HUF 7

Cappuccino

Price
3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF
Happy Hours
65 Kč | 2,80 Eur | 1 100 HUF 7

Latte Macchiato

Price
4,90 Eur | 113 Kč | 1 900 HUF
Happy Hours
85 Kč | 3,70 Eur | 1 400 HUF 7

Flat White

Price
5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF
Happy Hours
95 Kč | 4,10 Eur | 1 600 HUF 7

Zázvorový čaj

Ginger tea

Ingwertee

Price
3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF
Happy Hours
75 Kč | 3,30 Eur | 1 250 HUF

Všechny varianty káv Piacetto je možné připravit i bez kofeinu.

All Piacetto coffee varieties can also be prepared caffeine-free.

Alle Piacetto-Kaffeearten können auch koffeinfrei zubereitet werden.

Teplé nápoje

/ Hot drinks / Heiße Getränke

PURE Fine Selection Finesse Cocoa

Nápoj s příchutí kakaa se šlehačkou

Cocoa flavored drink with whipped cream

Getränk mit Kakaogeschmack mit Schlagsahne

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

65 Kč | 2,80 Eur | 1 100 HUF

7

Čaj PURE

Černý, zelený, ovocný, mátový

PURE Tea: black, green, fruit, mint

PURE Tee: Schwarzer Tee, Grüner Tee,
Früchtetee, Pfefferminztee

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF



Nealkoholické nápoje

/ Soft drinks / Alkoholfreie Getränke

NATURA

NATURA

Pramenitá voda neperlivá / jemně perlivá

Spring water – still / lightly sparkling

Quellwasser – still / leicht prickelnd

Price

2,90 Eur | 67 Kč | 1 100 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF 0,50 l



Coca-Cola

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

45 Kč | 2,00 Eur | 750 HUF 0,33 l



Coca-Cola Zero

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

45 Kč | 2,00 Eur | 750 HUF 0,33 l

FANTA

Fanta Orange

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

45 Kč | 2,00 Eur | 750 HUF 0,33 l

Craftová limonáda Raks

Řemeslná limonáda s příchutí maliny

Craft Raspberry Lemonade

Handwerklich Limonaden mit
Himbeergeschmack

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

69 Kč | 3,00 Eur | 1 150 HUF 0,33 l



Römerquelle

Ochucená minerální voda s příchutí
citronové trávy

Mineral water with lemongrass flavour

Mineralwasser mit Zitronengras-Geschmack

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF 0,50 l

Cappy

Cappy

Pomeranč / Jablko

Orange / Apple

Orange / Apfel

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF 0,33 l

Nealkoholické nápoje

/ Soft drinks / Alkoholfreie Getränke

Kinley Tonic Water

KINLEY

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

55 Kč | 2,40 Eur | 900 HUF

0,25 l

Red Bull

Energetický nápoj

Energy drink

Energy-Drink

Price

3,90 Eur | 90 Kč | 1 500 HUF

Happy Hours

59 Kč | 2,60 Eur | 1 000 HUF

0,25 l

DOBŘE ROZJETÝ DEN.



Pivo

/ Beer / Bier



Pilsner Urquell

Čepované

Draft

Gezapft

Price

4,90 Eur | 113 Kč | 1 900 HUF

Happy Hours

59 Kč | 2,60 Eur | 1 000 HUF

1 ječmen

0,30 l

Budweiser Budvar Original

Světlý ležák

Lager

Price

4,10 Eur | 94 Kč | 1 550 HUF

Happy Hours

59 Kč | 2,60 Eur | 1 000 HUF

1 ječmen

0,33 l

Berliner Pale Ale 11

Pivní speciál JLV od pivovaru Chroust

Craft beer made by Chroust Brewery

Craftbier aus der Chroust Brauerei

Price

6,90 Eur | 158 Kč | 2 650 HUF

Happy Hours

89 Kč | 3,90 Eur | 1 500 HUF

1 ječmen

0,33 l

Gambrinus Originál 10°

Price

4,10 Eur | 94 Kč | 1 550 HUF

Happy Hours

49 Kč | 2,10 Eur | 800 HUF

1 ječmen

0,50 l

Birell

Alcohol-free beer

Alkoholfreies Bier

Price

4,10 Eur | 94 Kč | 1 550 HUF

Happy Hours

45 Kč | 2,00 Eur | 750 HUF

1 ječmen

0,33 l

Birell pomelo & grapefruit

Alcohol-free beer

Alkoholfreies Bier

Price

4,10 Eur | 94 Kč | 1 550 HUF

Happy Hours

49 Kč | 2,10 Eur | 800 HUF

1 ječmen

0,50 l

Vinný lístek

/ Wine list / Weinkarte

Chardonnay



Pozdní sběr, bílé, suché, OBELISK

Late harvest, white, dry, OBELISK

Spätlese, weiß, trocken, OBELISK

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

119 Kč | 5,20 Eur | 2 000 HUF 12 0,25 l

Pálava



Výběr z hroznů, bílé, polosladké, Znovín

Selection of grapes, white, semi-sweet

Selektion der Trauben, Weißwein, halbsüß

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF 12 0,187 l

Sauvignon



Bílé, suché, Paul Sapin

White, dry

Weißwein, trocken

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF 12 0,187 l

Pinot Grigio Delle Venezie DOC



Bílé, suché, Corte Delle Calli

White, dry

Weißwein, trocken

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF 12 0,20 l

Primitivo Puglia IGT



Červené, suché, Corte Delle Calli

Red, dry

Rotwein, trocken

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF 12 0,20 l

Merlot



Červené, suché, Paul Sapin

Red, dry

Rotwein, trocken

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF 12 0,187 l

Vinný lístek

/ Wine list / Weinkarte

Prosecco DOC Corte Delle Calli

Frizzante

Price

11,90 Eur | 274 Kč | 4 550 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF  0,20 l

Bohemia Sekt brut

Sparkling wine / Schumwein

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

119 Kč | 5,20 Eur | 2 000 HUF  0,20 l

Proqin Francis Riesling Reserve JLV

Sekt vyrobený klasickou metodou kvašení v lahvi, z odrůdy Ryzlink, Proqin

Sparkling wine - Méthode Champenoise from the Riesling variety, Proqin Winery

Schaumwein - Méthode Champenoise aus der Sorte Riesling, Weingut Proqin

Price

21,90 Eur | 504 Kč | 8 400 HUF

Happy Hours

399 Kč | 17,30 Eur | 6 650 HUF  0,375 l

Primitivo Puglia IGT (2ks) + Pražené mandle

Primitivo Puglia IGT (2pcs)
+ Roasted Almonds

Primitivo Puglia IGT (2 Stück)
+ Geröstete Mandeln

Price

14,90 Eur | 343 Kč | 5 700 HUF

Happy Hours

249 Kč | 10,80 Eur | 4 150 HUF  0,20 l



Chuťovky

/ Snacks / Snacks

Bohemia Chips Solené

Salted

Gesalzen

Price

3,40 Eur | 78 Kč | 1 300 HUF

Happy Hours

49 Kč | 2,10 Eur | 800 HUF

Bohemia Sýrové tyčinky

Cheese Pretzel Sticks

Käse Salzstangen

Price

3,40 Eur | 78 Kč | 1 300 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Bohemia Solené arašidy

Salted peanuts

Gesalzene Erdnüsse

Price

3,40 Eur | 78 Kč | 1 300 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Pražené mandle (loupané, solené)

Roasted almonds (peeled, salted)

Geröstete Mandeln (geschält und gesalzen)

Price

4,30 Eur | 98 Kč | 1 650 HUF

Happy Hours

49 Kč | 2,10 Eur | 800 HUF

Jojo Kyselé žížalky

Jojo Jelly Sour Worms

Jojo Saure Würmchen (Gummitiere)

Price

2,20 Eur | 50 Kč | 850 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Jihočeské Jerky Natur (Sušené hovězí maso)

Beef Jerky

Gewürzte und getrocknete Rindfleisch-Streifen

Price

6,50 Eur | 149 Kč | 2 500 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF

Snickers

Price

2,20 Eur | 50 Kč | 850 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Manner Original lískooříškové nebo čoko Brownie

Wafers with hazelnuts or choco Brownie

Waffeln mit Haselnüssen oder Schoko Brownie

Price

2,60 Eur | 60 Kč | 1 000 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Chuťovky

/ Snacks / Snacks



Manner Snack s lískovými oříšky a mlékem

Wafer with hazelnuts and milk

Waffel mit Haselnüssen und Milch

Price

2,20 Eur | 50 Kč | 850 HUF

Happy Hours

35 Kč | 1,50 Eur | 600 HUF

Croissant 7 Days (Kakaovo-vanilková náplň)

With Cocoa & Vanilla

Mit Kakao & Vanille

Price

2,20 Eur | 50 Kč | 850 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

Hořické trubičky čokoládové Original ČD Restaurant

Hořické waffle tubes with chocolate filling

Hořické Waffelröllchen mit Schokoladenfüllung

Price

2,60 Eur | 60 Kč | 1 000 HUF

Happy Hours

39 Kč | 1,70 Eur | 650 HUF

BOB Snail Stripe Jablko-jahoda

Apple & Strawberry Stripe

Apfel-Erdbeere-Schnitte

Price

2,20 Eur | 50 Kč | 850 HUF

Happy Hours

35 Kč | 1,50 Eur | 600 HUF



Train shop

Datový kabel 3v1

3-in-1 data cable

3-in-1 Datenkabel

149 Kč | 6,50 Eur | 2 500 HUF

Plechový hrnek

Tin mug

Blechbecher

109 Kč | 4,70 Eur | 1 800 HUF

Kuličkové pero

Ballpoint pen

Kugelschreiber

45 Kč | 2,00 Eur | 750 HUF

Člověče, nezlob se

Ludo game

Mensch ärgere dich nicht

69 Kč | 3,00 Eur | 1 150 HUF



čDFanshop



Více na www.cd.cz/fanshop

Lihoviny

/ Spirits / Spiritousen

Slivovice R. Jelínek

45 % obj.

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF 0,05 l

Whisky Jameson

40 % obj.

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF 0,05 l

Jägermeister

35 % obj.

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF 0,04 l



Rum Bacardi Carta Blanca

40 % obj.

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF 0,05 l



Gin Bombay Sapphire

London Dry Gin

40 % obj.

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF 0,05 l



Finlandia Vodka

40 % obj.

Price

5,90 Eur | 136 Kč | 2 250 HUF

Happy Hours

99 Kč | 4,30 Eur | 1 650 HUF 0,05 l

Prodej lihovin je na území Německa zakázán.

Sales of spirits are prohibited in the territory of Germany.

Der Verkauf der Spirituosen ist in Deutschland verboten.

Lihoviny

/ Spirits / Spiritousen

Gin Bombay Sapphire + Kinley Tonic Water

47 % obj.

Price

9,90 Eur | 228 Kč | 3 800 HUF

Happy Hours

179 Kč | 7,80 Eur | 3 000 HUF

Jack Daniel's Coca-Cola

Alkoholický míchaný nápoj

Jack Daniel's Tennessee Whiskey s Coca-Cola

Alcoholic mixed drink with

Jack Daniel's Tennessee Whiskey and Coca-Cola

Alcoholic mixed drink with

Jack Daniel's Tennessee Whiskey and Coca-Cola

5 % obj.

Price

7,90 Eur | 182 Kč | 3 050 HUF

Happy Hours

139 Kč | 6,00 Eur | 2 300 HUF

0,33 l



Prodej lihovin je na území Německa zakázán.

Sales of spirits are prohibited in the territory of Germany.

Der Verkauf der Spirituosen ist in Deutschland verboten.

Informace pro zákazníky

/ Customer Information / Informationen für Kunden

Vážení zákazníci,

z důvodu omezených skladovacích prostor se může stát, že ne vždy bude k dispozici kompletní nabídka. Pokud by se stalo, že vám vybraná položka není dostupná, náš personál vám rád nabídne alternativu.

Dovolujeme si vás upozornit, že v jídelním/bistro voze platí zákaz konzumace vlastních pokrmů a nápojů.

Abychom zajistili klidné a příjemné prostředí pro všechny hosty, budeme vděční, pokud se vyhnete používání přenosných počítačů a nebudete zabírat volná místa svými zavazadly či osobními věcmi.

V případě plné obsazenosti jídelního/bistro vozu je maximální doba konzumace 60 minut. Po uplynutí této doby je personál oprávněn vyzvat vás k zaplacení účtu a uvolnění místa pro další hosty.

Děkujeme vám za pochopení.

Dear Customers,

Due to limited storage space, it may not always be possible to offer the complete menu. If the item you have selected is unavailable, our staff would be happy to suggest an alternative.

We would like to remind you that the consumption of your own food and drinks is not permitted in the dining/bistro car.

To ensure a calm and pleasant environment for all guests, we kindly ask that you refrain from using portable computers and not occupy vacant seats with your luggage or personal belongings.

In the event of full occupancy in the dining/bistro car, the maximum consumption time is 60 minutes. After this period, the staff is authorised to request payment of the bill and to free the space for other customers.

Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Kunden,

aufgrund begrenzter Lagerkapazitäten kann es vorkommen, dass nicht immer das gesamte Angebot zur Verfügung steht. Sollte der von Ihnen gewählte Artikel nicht verfügbar sein, bietet Ihnen unser Personal gerne eine Alternative an.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass im Speise- und Bistrowagen der Verzehr eigener Speisen und Getränke nicht gestattet ist.

Um eine ruhige und angenehme Atmosphäre für alle Gäste zu gewährleisten, bitten wir Sie freundlich, auf die Nutzung von tragbaren Computern zu verzichten und keine freien Plätze mit Ihrem Gepäck oder persönlichen Gegenständen zu blockieren.

Bei voller Belegung des Speise- und Bistrowagens beträgt die maximale Verweildauer 60 Minuten. Nach Ablauf dieser Zeit ist das Personal berechtigt, Sie zur Zahlung der Rechnung aufzufordern und den Platz für andere Gäste freizugeben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Použité fotografie jsou ilustrační.

The photographs used are for illustrative purposes only.

Die verwendeten Fotos dienen nur zur Veranschaulichung.

Přijímáme níže uvedené platební karty a stravenky (pouze stravenky vydané v ČR). Při platbě kartou je účet vždy vystaven v CZK. Děkujeme za pochopení a trpělivost, pokud by platba kartou trvala déle kvůli kolísajícímu signálu.

We accept the credit cards and meal vouchers listed below (only meal vouchers issued in the Czech Republic only). When paying by card, the bill is always issued in CZK. Thank you for your understanding and patience if the card payment takes longer due to fluctuating signal.

Wir akzeptieren die unten aufgeführten Kreditkarten und Essengutscheine (nur Essengutscheine, die in der Tschechischen Republik ausgegeben wurden). Bei Kartenzahlungen wird die Rechnung immer in CZK ausgestellt. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Geduld, falls die Kartenzahlung aufgrund schwankenden Signals länger dauert.

Sproprittné není zahrnuto v ceně.

Service charges are not included in the price.

Trinkgeld ist im Preis nicht inbegriffen.



VISA



pluxee



Alergeny

/ Alergens / Alergens

- 1 Obiloviny obsahující lepek**
konkrétně: pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich
Cereals containing gluten namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
Getreide, die Gluten enthalten nämlich: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder deren Hybridstämme sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- 2 Korýši a výrobky z nich**
Crustaceans and products thereof, for example prawns, crabs, lobster and crayfish
Krebstiere und Krebstierprodukte
- 3 Vejce a výrobky z nich**
Eggs and products thereof
Eier und Eiprodukte
- 4 Ryby a výrobky z nich**
Fish and products thereof
Fisch und Fischprodukte
- 5 Jádra podzemnice olejně, arašidy a výrobky z nich**
Peanuts and products thereof
Erdnüsse und Erdnussprodukte
- 6 Sójové boby a výrobky z nich**
Soybeans and products thereof
Soja und Sojaprodukte
- 7 Mléko a výrobky z něj, včetně laktózy**
Milk and products thereof
Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
- 8 Skořápkové plody**
konkrétně: mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich
Nuts
namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, and products thereof
Schalenfrüchte
nämlich: Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- 9 Celer a výrobky z něj**
Celery, celeriac and products thereof
Sellerie und Sellerieprodukte
- 10 Hořčice a výrobky z ní**
Mustard and products thereof
Senf und Senfprodukte
- 11 Sezamová semena a výrobky z nich**
Sesame seeds and products thereof
Sesamsamen und Sesamsamenprodukte
- 12 Oxid siřičitý a siřičitany**
Sulphur dioxide
Schwefeldioxid und Sulfite
- 13 Vičí bob (lupina) a výrobky z něj**
Lupin and products thereof
Lupine sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- 14 Měkkýši a výrobky z nich**
Molluscs and products thereof, for example clams, mussels, whelks, oysters, snails and squid
Weichtiere (Mollusken) sowie daraus hergestellte Erzeugnisse

cj



www.jlv.cz